



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziewski - Pastor
Rev. Andrzej Salwowski - Administrator
Rev. Leszek Seweryn - Parochial Vicar
Rectory: Phone (718) 894-1387
www.holycross-queens.org
email: hc6121@aol.com

Office Hours: Monday through Friday 9:30 AM to 1:30 PM and 5:00 PM to 7:30 PM
Saturday Morning 9:00 to 11:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 500-5891

Mrs. Jolanta Neubauer - Coordinator
Email: ccdholycrossmaspeth@gmail.com
Rel. Ed Office Hours: September thru June
6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday
11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday: 7:30 AM Polish

Tuesday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 6:30 PM Polish

Wednesday: 6:30 PM English

Saturday Morning: 7:30 AM Polish

Saturday Eve: 5:00 PM English
6:30 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 6:30 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:00 PM - 6:30PM

First Friday: 5:30 PM to 6:30 PM

Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 6:30 PM Mass.

First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament after 6:30 PM Mass.

First Friday - Sacred Heart of Jesus after 6:30 PM Mass.

First Saturday - Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

Third Sunday of the Month -

Divine Mercy after 6:30 PM Mass.

October, May and Lent have special devotions - announced in the bulletin.

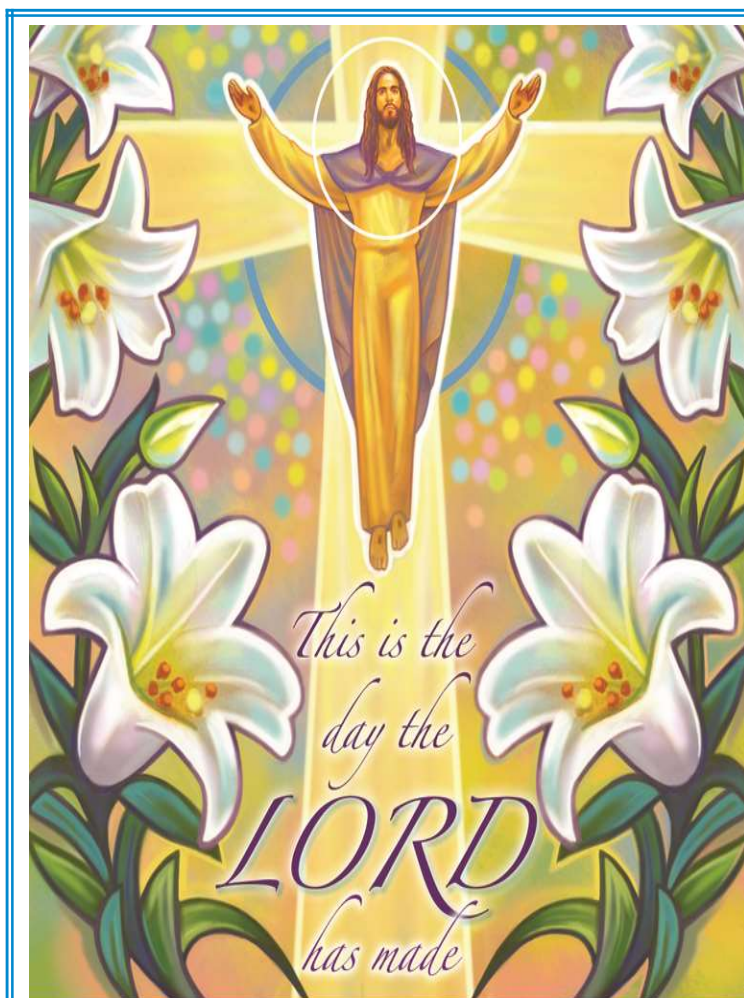
Baptism: Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

Marriages - by appointment only - 6 months in advance

Every member should be properly registered. No marriages or Baptisms may be performed unless one is registered. Church Law requires this.



© I. S. Paluch Co., Inc

Easter Sunday
of the Resurrection of the Lord
March 31, 2024

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

**SATURDAY** March 30**SOBOTA** 30 marca

© J. S. Paluch Co., Inc.

**HOLY SATURDAY
WIELKA SOBOTA****NO MORNING MASSES**

8PM Holy Saturday Vigil Mass

SUNDAY March 31**NIEDZIELA** 31 marca**EASTER SUNDAY****NIEDZIELA WIELKANOCNA**

6:00		For the People of the Parish
8:00	†	Bronisław (Rocz) i Stanisława Kowalczyk
9:30	†	Agnes & Walter Jarzynka
11:00	†	Piotr Żebrowski (Rocz)
12:30	†	Ryszard Niedbala (1 Annv)

NO EVENING MASS THAT DAY**MONDAY** April 1**PONIEDZIAŁEK** 1 kwietnia**EASTER MONDAY** **PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY**

7:30	†	Piotr Gawiński (Rocz)
8:30	†	Virginia Vocaturo (Annv)
11:00	•	Prośba o Boże Błogosławieństwo dla Klary z okazji urodzin
6:30 PM	†	Czesław Sienicki (Rocz)

TUESDAY April 2**WTOREK** 2 kwietnia

7:30	•	Msza Dzięczynna z prośbą o zdrowie, Boże Błogosławieństwo, oraz opiekę Matki Bożej dla Bożeny
8:30	†	Helen & Fred Roseman, Fr. Ferdinand Cisek
6:30 PM	†	Lucjan (Rocz), Zofia, i Stefan Pietrzyk

WEDNESDAY April 3**ŚRODA** 3 kwietnia

7:30	†	Franciszek Czochanski
8:30	†	For the deceased members of the Timko family
6:30 PM	†	Patricia Brennan

THURSDAY April 4**CZWARTEK** 4 kwietnia

7:30	†	Eugeniusz, Waldemar i Mirosława Kirejczyk
8:30	•	Asking for God's Blessings for Margaret
6:30 PM	†	Stanisław Marczak (Rocz)

FRIDAY April 5**PIĄTEK** 5 kwietnia

7:30	†	Mieczysław Izak
8:30	†	Patrick Conety
6:30 PM	†	Władysława Gładysiewicz (Rocz)

SATURDAY April 6**SOBOTA** 6 kwietnia

7:30	†	Roczne Wypominki
5 PM	†	Janina (Annv) & Paweł Olechno
6:30 PM	†	Stefan Chudzik
	†	Maria Obniska (Rocz)
	†	Witold Gach (4 Rocz)
	†	Zofia Wasilewska (Rocz)
	†	Janusz i Wacława Bielawscy
	†	Arkadiusz Zajkowski
	†	David Mróz
	†	Maria Pocica, Elżbieta Filipek (Rocz), oraz w intencji zmarłych z rodziny Pocica, Ambroży i Rydlisz
	•	Prośba o Boże Bł. i dary Ducha Św. dla członków żywego różańca i ich rodzin
	•	Msza Dzięczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże Bł., zdrowie i opiekę Matki Boskiej Częstochowskiej dla Mateusza i Asi z okazji urodzin
	•	Prośba o Boże Bł., opiekę Matki Bożej, dary Ducha Świętego dla Maxa z okazji 16 urodzin
	•	Prośba o uwolnienie z nałogu dla Reginy
	•	Msza Dzięczynna, z prośbą o Boże Bł., dary Ducha Świętego, opiekę NMP dla Antosia i jego rodziny
	•	Prośba o Boże Bł., zdrowie dla Teresy Białej, Anety z rodziną i Iwony Grądzkiej z rodziną, Sylwi Kordys i Eweliny Grabockiej z rodziną

SUNDAY April 7**NIEDZIELA** 7 kwietnia

8:00	†	Stefan Chudzik (Rocz)
9:30	†	Eugenia Bielecka
11:00	†	Mieczysław Izak (Rocz)
12:30	•	Asking for God's Blessings, good health intercession of Our Lady of Czestochowa for Maria & Stanisława on their birthday
6:30 PM	†	Janina i Czesław Sienieccy Bogusław Orent

Parafialny Konkurs na Najwyższą i Najbardziej Kolorową Palmę Wielkanocną.

Parish contest for the most beautiful and highest palm.





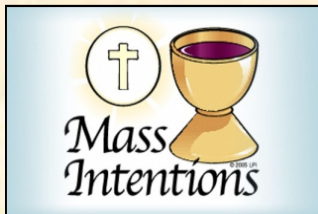
THANK YOU

We would like to thank the many people who helped us prepare for and then celebrate Holy Week this year. The generosity of so many allowed for the purchase of all the flowers and other decorations. God Bless to all.



Today, on Easter Sunday there is a special collection for the Support of Senior Priests. Please be as generous as you can in this special collection.

MASS BOOK FOR THE YEAR 2025



Starting on Wednesday April 3rd, anyone who wishes to reserve a Mass Intention for the year 2025 will be able to do so. We ask that you first contact us to make an appointment for a time slot suitable to you, by calling the rectory at: (718) 894-1387.

We do so for safety reasons and because of the regulations currently in place.

Thank you for your understanding and cooperation in this matter and we kindly ask that you call ahead of coming to the Rectory.



EASTER MONDAY MASS SCHEDULE:
7:30 AM, 11:00 AM, 6:30 PM in Polish
8:30 AM in English



DIVINE MERCY SUNDAY DEVOTIONS

APRIL 7TH, AT 3 PM

HOLY CROSS CHURCH

Come and Welcome His Mercy into your life! Nothing, absolutely nothing is beyond the love and mercy of Jesus Christ. No sin is too big for Him, no darkness too great! His Mercy is abundant! We will celebrate with:

Eucharistic Adoration, the Chaplet, Prayers from St. Faustina's Diary & Veneration of the Divine Mercy image.

Please join us and receive the graces that will be showered upon us.

NEXT HOLY CROSS GOLDEN AGE MEETING

APRIL 9 2024 at 11:00 AM

JOHN PAUL II ROOM UNDER THE CHURCH

Let's get together!!!

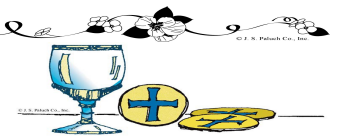
Call a committee member if you will be attending, Lorraine: 718-458-0572



PLEASE PRAY FOR OUR BELOVED DECEASED: PATRICIA BAGLEY

May she rest in Christ's Peace.

DONATIONS



SANCTUARY LAMP

The Sanctuary Lamp this week will burn in memory Alice & Victor Massaro and Ellen Weille donated by Emily Tannacore.



Dear Parishioners,

The Easter Proclamation which resounds mightily on the night of the Paschal Vigil strengthens our faith, hope and love. It expresses our gratitude to the Risen Lord for His abiding with us and bestowing, in His Infinite Mercy, the joy of victory over the power of Satan and death.

May the glory of the Easter Morn fill our hearts with love and peace, and our encounter with the Risen Lord lead to a renewed joyful commitment to giving of ourselves to others.

Joining with you in celebrating the Easter Glory, we wish all of you an abundance of graces, happiness and peace, which the Risen Lord brings to the world.

*Prayerfully,
With the Easter blessing,*

Most Reverend Witold Mroziewski, J.C.D., D.D.

Pastor

Reverend Canon Andrzej Salwowski

Parish Administrator

Reverend Leszek Seweryn

Parochial Vicar



PODZIĘKOWANIA

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy poświęcili wiele czasu i pracy, byśmy mogli pięknie i owocnie przeżyć Wielki Tydzień i Wielkanoc. Dziękujemy za złożone ofiary na kwiaty do wielkanocnej dekoracji kościoła. Dziękujemy tym, którzy pomogli w dekorowaniu kościoła. Bóg zapłać!!!



Dzisiaj, w Niedzielę Wielkanocną zbierana będzie specjalna ofiara na utrzymanie księży emerytów i opiekę nad nimi.



NABOŻEŃSTWO DO BOŻEGO MIŁOSIĘRDZIA

**7 KWIETNIA, 2024
o GODZ. 15:00**

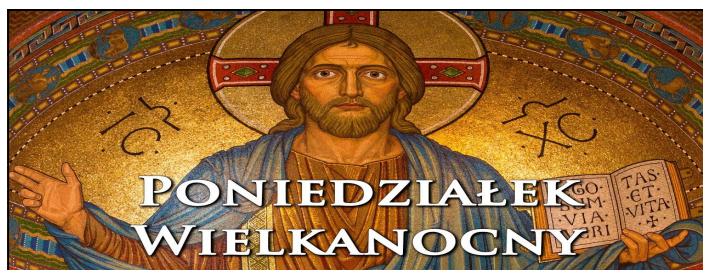
W niedzielę Miłosierdzia Bożego, zapraszamy na Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego.

W trakcie nabożeństwa: Adoracja, Koronka do Miłosierdzia, Modlitwa Uwielbienia i Błogosławieństwo.

PLEASE NOTE THAT OUR RECTORY WILL
BE CLOSED

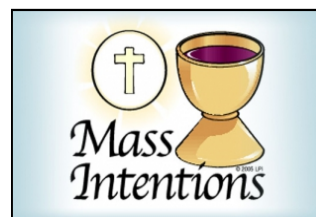
ON EASTER MONDAY, APRIL 1, 2024

KANCELARIA PARAFIALNA
BĘDZIE NIECZYNNA W PONIEDZIAŁEK
WIELKANOCNY, 1 KWIETNIA 2024.



**Porządek Mszy Świętych w
Poniedziałek Wielkanocny**
7.30, 11.00, 18.30 w jęz. polskim
8.30 w jęz angielskim
Przypominamy, że tego dnia kancelaria
parafialna będzie nieczynna.

KSIEGA INTENCJI MSZALNYCH NA 2025 ROK



Od środy 3 kwietnia będzie możliwość zamówienia Mszy Świętych na rok 2025. Prosimy o kontakt telefoniczny z kancelarią parafialną, numer telefonu: (718) 894-1387 w celu umówienia się na dzień i godzinę, kiedy zamawiający intencje przybędzie do naszego biura. Dziękujemy za wyrozumiałość i prosimy o kontakt telefoniczny przed przyjściem do plebanii.



BAPTISM

We are pleased to welcome as members of the Christian community the following children who were baptized in March.

Z wielką radością witamy dzieci, które w marcu przez chrzest stały się członkami naszej wspólnoty parafialnej:
Scarlet Ophelia Murray
Luna Olivia Rozalski



Drodzy Parafianie,

Orędzie, które rozlega się z mocą w noc Wigilii Paschalnej, umacnia w nas wiarę, nadzieję i miłość. Pozwala dziękować Zmartwychwstałemu Panu, że pozostał z nami i w swoim nieskończonym Miłosierdziu pomnaża radość ze zwycięstwa nad śmiercią i szatanem.

Niech chwata Wielkanocnego Poranka napętni nasze serca miłością i pokojem, a spotkanie ze Zmartwychwstałym pozwoli na nowo odkryć potrzebę i radość dawania siebie innym.

Łącząc się w przeżywaniu tej Tajemnicy, życzymy naszym Drogim Parafianom wielu łask, szczęścia i pokoju, które niesie nam Zmartwychwstały Pan.

Z wielkanocnym błogostawieństwem,

Ksiądz Biskup Witold Mroziewski

Proboszcz

Ksiądz Kanonik Andrzej Salwowski

Administrator

Ksiądz Leszel Seweryn

Wikariusz

COWBOY PARTY

12 KWIETNIA 2024

5PM-8:30PM

DLA DZIECI Z KLAS 5-8

ATRAKCJE

-WSPANIALA ZABAWA

-CIEPLY OBIAD

-PYSZNE PRYZYSTAWKI

-LOTERIA Z NAGRODAMI

BILETY \$20 OD OSOBY



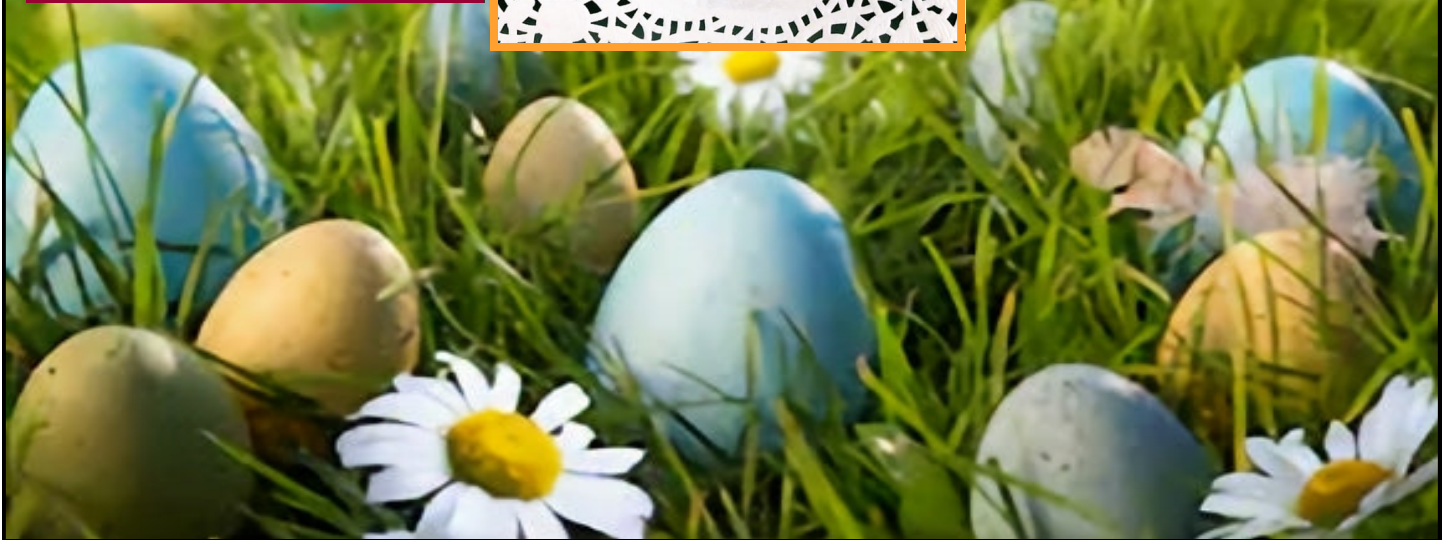
REJESTRACJA

Parafia Sw. Krzyza

61-21 56Rd, Maspeth, NY 11378

WIECEJ INFORMACJI 3472760141 JUSTYNA

HAPPY EASTER from ART-onia



Christ is Risen! Alleluia!

Easter is the time when we celebrate Jesus' rising from the dead.

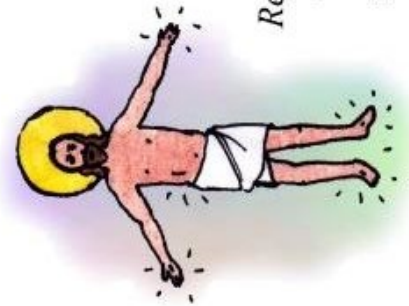


Early in the morning the day after the Sabbath, the women went to the tomb and found

it empty! They went and told the disciples, who went and saw it was true. Jesus' body was gone! He had risen from the dead!



Imagine the joy of Our Lady that her Son was alive again! Here is a special Easter prayer to Our Lady:



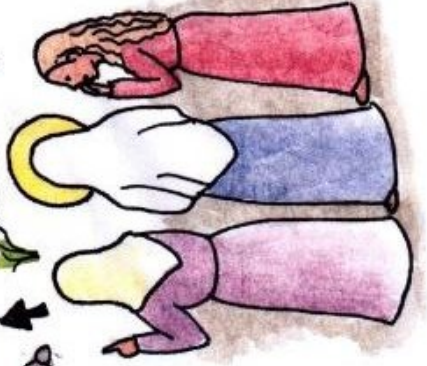
*Queen of Heaven, rejoice! Alleluia!
For the Son Whom you were privileged to bear, Alleluia!
Has risen as He said. Alleluia!*

*Pray to God for us, Alleluia!
Rejoice and be glad, Virgin Mary, Alleluia!
For the Lord has truly risen! Alleluia!*

Answer to the Word-find: Jesus is risen!

The Kids' Bulletin

Easter Sunday
March 31st, 2024



*Early on Easter morning some women went to the tomb and saw that Jesus' body was gone!
Can you help the women find their way to the tomb?*

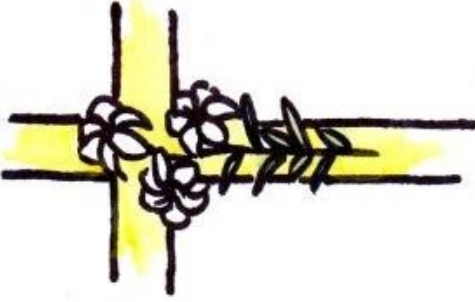
Easter Morning

From the Gospel of John



THE DISCIPLES WERE VERY SAD AND AFRAID AFTER JESUS DIED ON THE CROSS. ON THE SUNDAY MORNING MARY MAGDALENE WENT TO SEE AND HONOUR THE BODY OF JESUS, BUT HE WAS GONE! LATER IN THE DAY JESUS APPEARED TO THE WOMEN AND THEN TO THE APOSTLES. CAN YOU IMAGINE THEIR JOY?

Easter Word-Find



J E L O V E D S T U
 C L O T H S I M O N
 F I R S T C S A M A
 B E N I T D R C G B P
 E E S O A I I D E K I
 L N E E N K P L P N
 E D E A D U E E T S
 V I S M A R Y R
 E I S E P E T E R N

Find the words in CAPITALS and use the left-over letters to fill in the blanks at the end.

Early on the FIRST day of the WEEK, when it was still DARK, MARY and Mary MAGDALENE and some other women went to bring spices to Jesus' TOMB. They wondered who would roll away the STONE. But when they got there, they saw it was already moved, and the tomb was EMPTY! They ran and told the disciples. SIMON PETER and the other DISCIPLE, whom Jesus LOVED, ran to the tomb and found it as the women had said. The LINEN CLOTHS were lying there, and the NAPKIN that had been on Jesus' head was folded up.

Then they began to BELIEVE, because they hadn't known the SCRIPTURE that said that Jesus must RISE from the DEAD.

Komitet Parady
Pułaskiego

zaprasza na



Bal Marszałkowski

27 kwietnia 2024

Rozpoczęcie - godz. 8:00 pm

Parafia św. Krzyża
61-21 56 Road, Maspeth, NY 11378

Atrakcje:

- wybory Miss Polonia i Junior Miss Polonia
- szarfowanie Marszałka 2024 - Wacława Starmacha
- świetna zabawa z zespołem **The Masters**
- loteria z atrakcyjnymi nagrodami
- gorący obiad
- pyszne przystawki



Bilety: \$125 – dorośli **\$50** – młodzież 12-18 lat
dzieci poniżej 12 lat – **wstęp bezpłatny**

Informacje oraz rezerwacje biletów:

Katarzyna Ziółkowska 347-678-3811, Dorota 347-418-5053

maspethpdpc@gmail.com



KSIEGA PAMIATKOWA UMOWA REKLAMOWA

Wybierz opcje:	<input type="checkbox"/>	Zewnętrzna okładka	\$500
	<input type="checkbox"/>	Wewnętrzna frontowa okładka	\$450
	<input type="checkbox"/>	Wewnętrzna tylna okładka	\$400
	<input type="checkbox"/>	Pełna strona kolorowa	\$200
	<input type="checkbox"/>	Pełna strona biała	\$150
	<input type="checkbox"/>	Pol białej strony	\$100

Termin nadsyłania ogłoszeń – 22 marca 2024.

Prosimy o przesłanie życzeń i grafiki na:
maspethdpc@gmail.com

Księgi pamiątkowe zostaną rozdane na Balu
Marszałkowskim 27 kwietnia, 2024.

ZAMÓWIENIE BILETÓW

Zamawiam: biletów za \$125 dorosłego
 biletów za \$50 za dziecko (12-18)
 Dzieci w wieku 11 i poniżej wchodzi **za darmo**

Wezmę udział
 Nie wezmę udziału, ale przesyłam donację
 w wysokości

Imię i nazwisko

Adres

Tel.

E-mail

Prosimy o wypisanie czeków na: Holy Cross R.C.Church
Pulaski Parade Committee

Adres: Holy Cross R.C.Church, 61-21 56 Road, Maspeth, NY 11378

Więcej informacji - <https://maspethpulaskidayparade.member.buzz>
Dziękujemy za wsparcie i szczodrość.

Nowojorskie Koło Przyjaciół Fundacji
Jana Pawła II



organizuje wyjazd
na przedstawienie



do Teatru "Sight & Sound" w Lancaster (Pensylwania)

CZWARTEK - 5/16/2024

cena biletu **\$155**

Dodatkowe informacje:

Regina Szymański tel # 917-270-5371

Bożena Szawrycka tel # 917-657-6726

Mieczysław Pająk tel # 347-563-7051

Serdecznie
zapraszamy





INSTYTUT JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO W AMERYCE

www.pilsudski.org

Instytut Józefa Piłsudskiego
działa w Nowym Jorku od 80-ciu lat
jako amerykańska instytucja nieochodowa.

Główną misją Instytutu jest ochrona polskiego
dziedzictwa narodowego i edukacja historyczna.

Zwracamy się do wszystkich, którzy cenią
historię Polski, chcą poznać polskie malarstwo
(Matejko, Wyspiański, Kossak), mają dzieci
w wieku szkolnym lub planują zostać wolontariuszami
- odwiedźcie Instytut, zostańcie członkami
i razem wspierajmy polskie dziedzictwo narodowe
w Stanach Zjednoczonych.

Korzyści z członkostwa w Instytucie:

- Dostęp do programów edukacyjnych dla całych rodzin
- Warsztaty i lekcje historii dla dzieci i młodzieży
- Możliwość korzystania z archiwum i biblioteki

Roczna składka członkowska wynosi:

- Seniorzy i Studenci: \$40
- Rodzina: \$100
- Członkowie zwyczajni: \$80



ZESKANUJ QR CODE
ABY DOWIEDZIEĆ SIĘ
WIĘCEJ O INSTYTUCIE



D'ANGELO FUNERAL HOME II, LLC

- Largest and most modern funeral Home in Maspeth/ Middle Village Area • Chapel comfortably hold over 200 people
- Large offsite parking • Valet parking service
- Handicapped Accessible

64- 18 Flushing Ave., Maspeth **718-683-9830**

Over 80 years of serving the community with traditional funeral services in a new modern concept



Long Term Skilled Nursing Care • Short-Term Rehab
IV Hydration & Antibiotic Therapy
Hospice, Respite & Palliative Care
165 Chapin Parkway, Jamaica Hills, NY
718-739-2523
Visit us online at www.chapinhome.org

Maurice Supplies LLC.
BUILDING MATERIALS
Sand • Bricks • Pavers • Stone • Cement
Roofing Products • Drywall • Lumber
Blocks • Tools

GREGORY GUMKOWSKI
T: 718.478.2700
F: 718.478.9566
C: 917.731.7535
60-44 Maurice Ave.
Maspeth, NY 11378

**IF YOU LIVE ALONE
YOU NEED A MEDICAL ALERT
At HOME or AWAY**

- GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
- Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MDMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵**
/month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

ANIA TRAVEL AGENCY

57-33 61st Street, Maspeth
tel. 718-416-0645
ania.travl@hotmail.com
zapraszamy w godzinach;
od poniedziałku do piątku od
11:00 AM do 7:00 PM
w soboty od 11:00 AM do 4:00 PM
możesz un nas załatwić:
Upowaznienia, Oswiadczenia (klauzja
APOSTILLE) Tlumaczenia, Poswiadczenia
notarialne, US Money Express, Wyslac
paczki morskie, kurlerskie, lotnicze,
Oraz wiele innych ...



Arthur's

Funeral Chapels, Inc.

Gwarantujemy Polska profesjonalna obsluga 24/7

718-389-8500

207 Nassau Avenue • Brooklyn, NY 11222

www.arthursfuneralhome.com

ARTUR DYBANOWSKI

A.M.N. PLUMBING & HEATING

New Boilers • Oil to Gas Conversion
Sewer Cleaning • Violations Removed
24 Hour Emergency Service

53-28 61st Street, Maspeth **718.326.9090**

Free Estimates • Licensed & Insured • Best Prices
Mowimy po polsku

Kost & Kost Roofing LLC

Siding, Gutters, Leaders
• All Types of Alterations
• White Mineral Rubber Roofing
• White Vinyl Replacement
Windows

898-2422 446-7278
68-21 53rd Ave., Maspeth
24 Hour Service

Lic. No. 673499 Syl & Charles



6900 Grand Ave., Maspeth
718-639-3623
PRODUCE • DELI • BAKERY
• SEAFOOD • CATERING

VILLAGE CHAPELS INC. A FUNERAL HOME OF DISTINCTION

67-67 ELIOT AVENUE
MIDDLE VILLAGE, NY 11379

**PHONE:
718-458-3000**

WWW.VILLAGECHAPELS.COM

- A LARGE WELL-MAINTAINED
FOUR CHAPEL FACILITY
- HANDICAPPED ACCESSIBLE
- PARKING LOT ON PREMISES
WITH VALET SERVICE
- GUIDANCE & ARRANGING OF
PRE-PLANNED FUNERALS



JOHN DIMARIO
GEORGE H. LUHRING
FUNERAL DIRECTORS



JEPOL Construction INC.

(718) 505-9210
Maspeth, NY 11378

**Premier Printing
of Long Island**
FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS

- Wedding Books
- Save the Dates
- Invitations
- Envelopes
- Thank You Cards
- Color Flyers
- Birth Announcements
- Brochures
- Christmas Cards

**Call or email
us for a free
quote today!**

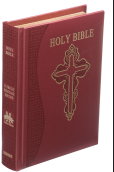
631-213-2128
premierprintingli@gmail.com

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post

paid to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

PAPAVERO FUNERAL HOME

Family Owned & Operated for 5 Generations
72-27 Grand Avenue Maspeth, NY 11378

Joseph B. Papavero
Kevin M. Papavero

(718) 651-3535
www.papaverofuneralhome.com

Joseph A. Papavero
Bart J. Papavero